

SVEN[®]
YOU WANT - WE CAN

Беспроводные стереонаушники
с микрофоном

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



AP-B350MV

www.sven.fi

Благодарим Вас за покупку стереонаушников TM SVEN!

АВТОРСКОЕ ПРАВО

© 2014. SVEN PTE. LTD. Версия 1.0 (V 1.0).

Данное Руководство и содержащаяся в нем информация защищены авторским правом. Все права защищены.

НАЗНАЧЕНИЕ

Стереонаушники с микрофоном SVEN AP-B350MV предназначены для работы с ПК, ноутбуками и прочими мобильными устройствами посредством передачи данных по протоколу Bluetooth. Их также можно использовать в интернет-телефонии, при проведении видеоконференций, в мультимедийных приложениях, в интерактивных играх, для распознавания речи и обучения иностранным языкам.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Стереонаушники – 1 шт.
- Съемный аудиокабель – 1 шт.
- Кабель питания USB к micro USB – 1 шт.
- Руководство пользователя – 1 шт.
- Гарантийный талон – 1 шт.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не используйте стереонаушники во время управления транспортом.
- Не используйте стереонаушники на высоком уровне громкости длительное время (более четверти часа) – это приводит к ухудшению слуха.

ОСОБЕННОСТИ

- Беспроводная передача сигнала по Bluetooth 4.0
- Возможность управления переключением треков
- Функция принятия вызова
- Проводная/беспроводная передача аудиосигнала

- Время работы от аккумулятора – до 10 часов
- Радиус действия – до 10 метров

ОПИСАНИЕ

- ① Power: кнопка включения/выключения наушников, управления звонком
- ② Джойстик управления
- ③ Светодиодный индикатор
- ④ Разъём micro USB для зарядки
- ⑤ Разъем для подключения аудиокабеля
- ⑥ Микрофон

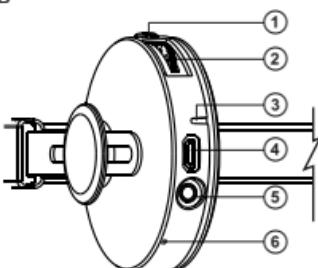


Рис. 1. Устройство наушников

ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Внимание! Перед началом эксплуатации необходимо полностью зарядить встроенный аккумулятор.

Зарядка гарнитуры

- Подсоедините гарнитуру к USB-порту ПК или USB-зарядному устройству с помощью кабеля USB к micro USB (из комплекта). При зарядке индикатор ③ загорается красным цветом.
- Когда устройство будет полностью заряжено, индикатор ③ будет гореть синим.
- При низком уровне заряда аккумулятора периодически издается двухкратный короткий звуковой сигнал и светодиодный индикатор ③ будет чередовать синее и красное свечение.
- В наушниках используется аккумулятор в качестве интегральной части оборудования, поэтому не пытайтесь удалить его или заменить, так как это может привести к аннулированию гарантии или к повреждению устройства.

Включение и выключение устройства

- Чтобы включить гарнитуру, нажмите и удерживайте кнопку ① до появления звукового сигнала. При включении светодиод ③ начнёт мигать синим цветом. Чтобы выключить устройство, повторно нажмите и удерживайте кнопку ① до появления звукового сигнала. При выключении светодиод ③ мигнёт красным цветом.

Кнопки управления

В сопряжении с телефоном:

- чтобы принять входящий вызов, нажмите кнопку ①. Для окончания разговора нажмите кнопку ① повторно;
- при двукратном кратковременном нажатии кнопки ① включается функция вызова последнего набранного номера*;
- при трехкратном кратковременном нажатии кнопки ① включается функция отбоя вызова*;
- длительный сдвиг джойстика ② (+/-) – изменение уровня громкости;
- кратковременный сдвиг джойстика ② (◀▶) – переключение между музыкальными треками медиаплеера сопряженного устройства**;
- кратковременное нажатие на джойстик ② (▶) – Воспроизведение/Пауза медиаплеера сопряженного устройства**.

* В зависимости от конфигурации телефона/смартфона.

** В зависимости от программы медиаплеера.

Технология Bluetooth

- Беспроводная передача данных по протоколу Bluetooth позволяет подключить наушники без проводов к совместимым устройствам. Максимальный радиус действия передачи данных составляет 10 м. Такие препятствия, как стены, а также другие электронные устройства могут мешать передаче сигнала.

Сопряжение гарнитуры с устройством

- Для передачи сигнала по Bluetooth необходимо предварительно установить связь изделия с источником сигнала (см. схему подключения

на рис. 2). Для этого включите гарнитуру, не отпуская кнопку ①, дождитесь режима поиска – светодиодный индикатор ③ будет чередовать синее и красное свечение.

- На источнике сигнала (телефон, ноутбук, смартфон и пр.) необходимо выбрать режим поиска устройств Bluetooth. На экране отобразится наименование «SVEN AP-B350MV», с которым необходимо установить соединение*.
- При удачном подключении в наушниках раздаётся короткий звуковой сигнал, индикация режима поиска на гарнитуре прекращается. Если никакое устройство не будет подключено, режим поиска автоматически выключится через три минуты, и гарнитура перейдёт в дежурный режим. Если не удалось произвести сопряжение устройств, необходимо повторно перевести систему в режим поиска (выключить и включить снова)**.
- Во время обмена данными с подключенным по Bluetooth устройством индикатор ③ гарнитуры кратковременно мигает синим.



Рис. 2. Схема подключения

* Для соединения по Bluetooth с некоторыми моделями устройств, возможно, потребуется ввести код «0000».

** Если изделие уже авторизовано в списке устройств источника, то повторная активация режима поиска необязательна. Выберите имя изделия «SVEN AP-B350MV» и команду «подключиться» на источнике звука.

Использование в проводном режиме

- Устройство может использоваться как стереонаушники, если Вы подключите их к источнику звука кабелем из комплекта через разъем ⑤. В этом случае включать/выключать их не нужно. Но в этом режиме микрофон и элементы управления на чаше наушников будут неактивными.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики и ед. измерения	Значение
Чувствительность, дБ	наушники: 105 ± 3 микрофон: -58 ± 2
Частотный диапазон, Гц	наушники: 20 – 20 000 микрофон: 30 – 16 000
Сопротивление, Ом	32
Мембрана, мм	Ø 40
Тип соединения	Bluetooth 4.0
Поддерживаемые профили Bluetooth	HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Радиус действия, м	до 10
Время работы, часов	до 10
Тип разъема	штекер Ø 3,5 мм (3 pin)
Длина кабеля, м	1,2
Вес, г	150

Примечания:

- Технические характеристики, приведенные в таблице, справочные и не могут служить основанием для претензий.**
- Продукция TM SVEN постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики и комплектность могут быть изменены без предварительного уведомления.**

Техническая поддержка на сайте www.sven.fi.

Беспроводные стереонаушники с микрофоном

SVEN®
YOU WANT - WE CAN



Модель: AP-B350MV

Импортер в России: ООО «СКАНДИТРЕЛ», 111024,
РФ, г. Москва, ул. Авиамоторная, д. 65, стр. 1.

Уполномоченная организация в России:
ООО «РТ-Ф», 105082, г. Москва, ул. Фридриха
Энгельса, д. 75, стр. 5.

Условия гарантийного обслуживания смотрите
в гарантийном талоне или на сайте www.sven.fi.

Гарантийный срок: 12 мес. Срок службы: 2 года.

Производитель: «СВЕН ПТЕ. Лимитед»,
176 Джо Чиат Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447.

Произведено под контролем «Свен Скандинавия
Лимитед», 48310, Финляндия, Котка,
Котолахдентие, 15. Сделано в Китае.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,
№ 02-02, Singapore, 427447. Produced under the
control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie,
Kotka, Finland, 48310. Made in China.

® Registered Trademark of Oy SVEN
Scandinavia Ltd. Finland.

AP-B350MV